

DIN EN ISO 14946

ICS 47.080

Entwurf

Einsprüche bis 2019-04-01
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN ISO 14946:2001-12

**Kleine Wasserfahrzeuge –
Maximale Zuladung (ISO/DIS 14946:2018);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 14946:2018**

Small craft –
Maximum load capacity (ISO/DIS 14946:2018);
German and English version prEN ISO 14946:2018

Petits navires –
Capacité de charge maximale (ISO/DIS 14946:2018);
Version allemande et anglaise prEN ISO 14946:2018

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2019-02-01 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nsmt@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an die DIN-Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT), Frankenstr. 18 b, 20097 Hamburg.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 20 Seiten

DIN-Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument ist im Technischen Komitee ISO/TC 188 „Small craft“ in Zusammenarbeit mit dem CEN/SS T01 „Schiffbau und Schifffahrtsanlagen“ erarbeitet worden. Für die deutsche Mitarbeit ist der Arbeitsausschuss NA 132-08-01 AA „Kleine Wasserfahrzeuge“ der DIN-Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) zuständig.

Aufgrund der neuen Richtlinie 2013/53/EU über Sportboote und Wassermotorräder wurde auf europäischer Ebene der Anhang ZA geändert.

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten internationalen Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 6185-1	siehe	DIN EN ISO 6185-1
ISO 6185-2	siehe	DIN EN ISO 6185-2
ISO 6185-3	siehe	DIN EN ISO 6185-3
ISO 8666	siehe	DIN EN ISO 8666
ISO 13590	siehe	DIN EN ISO 13590
ISO 14945	siehe	DIN EN ISO 14945

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 14946:2001-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Aufenthaltsbereich klargestellt und Zeichnungen hinzugefügt;
- b) Begriffe aktualisiert;
- c) Verweisung auf Handbuch für Schiffsführer aktualisiert.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 6185-1, *Aufblasbare Boote — Boote mit einer Motorhöchstleistung von 4,5 kW*

DIN EN ISO 6185-2, *Aufblasbare Boote — Boote mit einer Motorhöchstleistung von 4,5 kW bis 15 kW*

DIN EN ISO 6185-3, *Aufblasbare Boote — Boote mit einer Rumpflänge unter 8 m mit einer Motorhöchstleistung von mindestens 15 kW*

DIN EN ISO 8666, *Kleine Wasserfahrzeuge — Hauptdaten*

DIN EN ISO 13590, *Kleine Wasserfahrzeuge — Wasserskooter — Anforderungen an Konstruktion und Einbau von Systemen*

DIN EN ISO 14945, *Kleine Wasserfahrzeuge — Hersteller-Schild*

— Leerseite —

Kleine Wasserfahrzeuge — Maximale Zuladung (ISO/DIS 14946:2018)

Maximum load capacity — Capacité de charge maximale (ISO/DIS 14946:2018)

Small craft — Maximum load capacity (ISO/DIS 14946:2018)

ICS:

Deskriptoren:

Dokument-Typ: Europäische Norm
Dokument-Untertyp:
Dokumentstufe: parallele Umfrage
Dokumentsprache: D

STD Version 2.9d

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der abzudeckenden Richtlinie 2013/53/EU	4
Vorwort	5
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	6
4 Maximale Personenanzahl	7
5 Maximale Zuladung m_{ML}	7
6 Maximale Zuladung für das Hersteller-Schild m_{MBP}	8
7 Eignerhandbuch	8
Literaturhinweise	9